

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

POLITIKAI, SZÉPIRODALMI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP. — MEGJELENIK HETENKÉNT EGYSZER: VASÁRNAP.

Szerkesztőség: Szentmihály-utca 1. sz. Telefonszám: 53.
hova minden a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

Előfizetési ára

Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill

Felelős szerkesztő:

Dr. FRIEDMANN GYULA.

Kiadó: PAPP GYÖRGY.

Kiadóhivatal: **Papp György** könyvnyomtató intézete
hová a hirdetési díjak küldendők.

Hirdetések díjszabási árban számíttatnak. — Nyilttér sora 50 fillér.

Mi változott?

Másodrendű színháznál a primadonna-rendszer járja. A szubrett, a hőstenor, s a többi mind csak azzal törődik, hogy ő maga feltűnjék. A darab sikere nem izgatja őket. Ilyen színháznál a rendező Shakespeare tragédiába is kénytelen egy táncz-betétet vagy egy pattogó kuplét beszúrní, ha a primadonna, vagy a társulat buffója kívánja, mert a fő a taps, a virág, a külső siker. Ilyen trüppök számára a karzat izlése szab törvényt.

A mikor a mostani felirati és indemnitati vitában szóba kerül a negyed-féléves koalíciós gazdálkodás, ezek a jó vidéki szintársulatok jutnak eszünkbe. A koalíciós színházban a nézőteret és a karzatot megtöltő publikum kegyét igen vegyes mulatványokkal kellett lekötöni. Nem törődtek ott művészi igazsággal, összjátékkal. Az egyik primadonnának a páholyokban, a másiknak a földszinten, a hőstenornak a karzaton, a buffónak az állóhelyen volt lelkes közönsége. És mindenik csak a maga hiveivel törődött. Így jöttek azután létre a bóhozati helyzetek, diszharmóniák.

Mesebeszéd, hogy a külföld előtt csak azért szállt annyira alá Magyarország tekintélye a közeli múltban, mert a nemzetet belső ellenségek és ausztriai érdekkörök szolgálatában álló rágalmakkal kompromittálták az európai közvélemény előtt. Hiszen Magyarország befekettítésére irányuló törekvésekkel évtizedek óta mindig találkozunk a világsajtóban, de a hangulat még sohasem volt annyira kedvezőtlen számunkra, mint a koalíciós években. Az oka világos: míg más kormányok a külföldet a maguk politikájának helyeségéről igyekeztek informálni, a koalíciós kor-

mány kezei ebben az irányban kötve voltak. Mit felelhetett azokra a vádakra, a melyek a külföldi sajtóban a kormányzata ellen felhangzottak? A maga politikája helyességét állította volna szembe a vádakkal? De melyik politikáját? A 67-est, vagy a 48-ast, a szabadelvűt, vagy a néppárti befolyásnak engedő reakciósat, a nemzetiségekkel és horvátokkal paklizó Justhizmust, vagy a másik szélsőséget? Politikája a koalíciónak nem volt. Olyan volt az a kormány, mint a budapesti villamos vasut körforgalmi kocsija, a melyeknek a sokféle zavaros felirataról halandó ember nem tudja kisütni, hogy merre megy. Nem volt egységes irány, végeztél, csak napról-napra tengődő taktikázás. Így a kormány a külföldi vádakra sem felelt egyébbel, mint egyes minisztereit reklámozó ditirambusokkal. A külföld hangulata ellenünk fordult, mert azt látták, hogy itt a céltudatos munkának és haladásnak még a szoros értelemben vett magyarság közt sincs többsége és hogy az egymás ellen agyarkodó tigriseket etető állatkerti ör szerepére van kárhóztatva az a kormány, a melyet pár év előtt görög tüzzel fogadtak és mint Megváltót üdvözöltek ugyanazok, akik most csak egymás körmére vigyáztak! Így veszett ki lassan a külföldi közvéleményben a hit Magyarország európai hivatásában.

Rokonszenvre, tiszteletre Európában csak addig számíthatunk, a míg bennünk Európa békés egyensúlyának egyik biztosítékát látják. Legyünk azzal tisztában, hogy Magyarország dolgai Európa nagy nemzeteit csak a maguk önzése szempontjából érdeklik. A francia és az angol közvélemény idegesen fogad minden olyan fordulatot, a melytől a Magyarország és Ausztria közötti kapcsolat gyengülését lehet várni, mert attól tart, hogy ez a monarchia felbomlására s így

olyan szomszédok megerősítésére vezetne, a kiknek növekedő hatalmát Londonban és Párisban különben sem látják szívesen. A mi belső viszálaink részletei Európát sohasem érdekelték. Csak annyit értettek meg a koalíciós helyzetből is, hogy Magyarországon kormányra jutott a 48-asság, a mit odakinn forradalmi irányzatnak hisznek és erőltlenül megalkudott vele a 67-esség, a melyben eurapószerte — joggal — a monarchia fenmaradásának és így Közép-Európa mai egyensúlyi helyzetének legfőbb biztosítékát látják. Ezért fogadták Párisban és Londonban tárt karokkal a vádaskodókat.

Reméljük — az ország érdekében — hogy a nagy változás, a melyről Európa közvéleménye már is igen komolyan vesz tudomást, ebben a kihatásában is gyorsan fog érvényesülni. Mindenesetre ebben a tekintetben biztató a választások eredménye és mindaz, a mi azóta történt. A nemzeti munkapárt nemcsak a parlamentben, hanem az országban is legyőzhetetlen többség, a melynek ereje nem hatalmában gyökerezik, hanem abban a köztudatban, hogy a létrejöttéleltszükség volt és a munkája a nemzet jövő fejlődésének egyetlen biztosítéka.

A ki a nemzetiségi sajtót olvassa, a mely a választási vereséget — a visszaélések miséin kívül — az intelligencia, papok, tanítók stb. „partütésének” tulajdonítja és a ki megfigyelte, hogy a felirati vitában milyen nevetséges szerep jutott minden olyan kísérletnek, a mely a szuronyerdők és a hegyek meséivel próbálta leplezni a szédületes fordulat megsemmisítő hatását, az tisztában van azzal, hogy ezt a választási csodát nem véletlenek hozták létre, hanem az egészséges köztudat felébredése és diadalmas térhódítása.

T Á R C Z A.

A próféta.

Irta: **Falk Richárd.**

A prófétát Venczelnek hívták és félbemaradt tanító volt. Kávéházi és vendéglőbeli társasága nevezte el prófétának, nem mintha jóslatokat volna, hanem keneteljes beszédeért. A mai eldurvult emberközi érintkezés korszakában az őszinte megnyilatkozás nemes egyszerűsége nem minden alap nélkül viseli magán a kenetteljesség hangszínezetét. Az őszinteség tudománya értékes adomány a lelkiismereti, egyéni kielégülés szempontjából és nagy csapás a társadalmi ökölharcok közepette való érvényesülés nézőpontjából szemlélve. Az élet latorjai a való megközelítését: az igazság kimondása alakjában inkább hajlandók a szabad gondolkodás és egyéni belélet lelki meggyőződésében gyökerező szükségesnek felismerni, amely így viszonylagosan a társadalom megszokott hazugságaihoz a bátorság színezetével hat. Igazat ma csak a bolond mond és a vakmerő.

S miután Venczelben — szerintünk — volt valami a bolondból és a vakmerőből, elnevezték prófétának. „S” betűre görbitett kávéházi fogason logó kopott felső-

kabátja gyakran adott alkalmat a próféta palástja feletti tréfára. És Venczel sohasem gerjedt haragra a sokszor izléstelenül menő évődések miatt. A szeretet melegét sugárzó szemek ivelt szemöldöke nem vonódott epés gerjedelmek boltívezetével s még annyira se vállott bántóvá a vele szembekerülő iránt, hogy jóságos arcvonásait csak egy pillanatra is megülte volna a guny vagy a lenézés árnyalata. Csupán akkor jelent meg rajta a sajnálkozás szelíd mosolya, amikor egyik-másik vaskosabb ostobaságokat ejtett el a vita hevében. Szemének egy intésével meg tudta fékezni hívőit, mert voltak mellette néhányan azok is, szemben az eszmei ellenlábások nagyobb számával.

Egy szokásos kávéházi találkozás alkalmával Torbágy, az érzésmentes modernnek és a modern érzésnélküliek prototipusa, minden áron beléje akart kötni.

— Évek óta ismerem magát, és még sem ismerem. Végre szeretnék tisztába jönni: kiesoda, micsoda maga.

— Ember. — Felelte nyugodtan, székében megdőlvé Venczel.

Valaki nevetve közbeszóltott:

— De milyen ember?

Venczel a megszólalt felé hajolt:

— Lássák, ez az! A maguk üres és felületes jelzőkre vadászó és feltétlen külső disztinkciót hajhászó elfogultságuknak a megnyilatkozása. Vegyék és tekintsek önök az embert embernek és önmagukon fogják érezni: miként kerülnek fel a megkülönböztetés rögzös barázdáiról az emberszeretet piedesztáljára...

Torbágy türelmetlenül vágta el a folytatás lehetőségét:

— Elég, próféta ur. Ne terelje el magáról a beszédet. Magáról van szó. Nem a felületi énjéről — amire talán az előbb ezélt — hiszen elég jól meg van fésülve, sápadt arcza borotválva, nyakkendője ferdén áll, ruhája viselt... nem ezekre vagyok kíváncsi. A könyv kötését ismerjük, de belül, próféta ur, belül...

Venczel kedves melankóliával nézett el a társaság felett és így szólt:

— Egyszer egy gyermeknek könyv akadt a kezébe. Nagyon szerette volna megtudni: mi van benne. És nem tudta felnyitni a könyvet. Tuják-e miért? Mert nem a nyitott oldalán feszegette, hanem ott, ahol a könyvkötő összefűzte. Pedig — ugy-e — csak kissé kellett volna elfordítani a könyvet és a gyermek szabadon olvashatott volna belőle.

A két hívő elragadtatását lehűtötte egy asztalvégről érkezett megjegyzés:

CS. ÉS KIR. UDVARAI SZÁLLITÓK!

ERDÉLY legnaggyobb butorgyára!

Mestitz Mihály és fiai

MAROSVÁSÁRHELYEN és KOLOZSVÁRON.

Ajánlják kitűnő gyártmányu butoraikat, melyeket **42 év óta fennálló** gőzüzemre berendezett **butorgyárakban** állítanak elő. A butorokhoz csakis elsőrendű anyag lesz felhasználva.

Óriási választék! Olcsó árak! Legmesszebbmenő jótállás! Vidéken meghívásra személyesen mutatjuk be mintáinkat és rajzainkat.

Végre van kormány, a melyet egységes cél vezet, a mely kormány nem kénytelen délelőtt fehéret, délután feketét, páros napon szabadelvűséget, páratlanon reakciózt, Bécsben 67-ességet, Félégyházán 48-asságot hirdetni. És van végre pártja az országnak. Mert itt jó ideig csak egyes embereknek és kompániáknak volt pártjuk. Van végre program, a mely nem azt jelzi, hogy mit fognak majd letagadni, hanem az országot kiépítő munka útját mutatja az öntudatra ébredt nemzet számára.

Pártoljuk kulturánkat.

Kétezer taggal azt megtenni, amit az Országos Magyar Iskola-Egyesület huszonöt év alatt alkotott: Magyarországon csoda. Iskolák, óvódák, népkönyvtárak, iskolán kívüli tanfolyamok szolgálják ma már az egyesület érdekeit, amik egyben édes mindannyiunk szívével, lelkével nőttek egybe: hiszen ennek az országnak megerősödését szolgálják, a nagy Magyarországnak, a hatalmasnak, erősnek eszményképét.

És amíg itt nálunk igazán csak egyesek nagylelkű áldozatkészsége, lankadatlan munkája áll ennek az eszmékörnek szolgálatában, addig a szomszédságunkban, az ugyanezen céllal működő Deutscher Schulverein és hasonló intézmények százezreket számláló gárdára támaszkodhatnak, minden német emberre és minden német embernek ezekre a célokra bőven hulló filléreire. Ott ezekkel dolgoznak és ezek teszik napról napra fényesebbé a német gloiret, itt százak kinos, keserves, pénztelen fáradozással igyekeznek a magyar gloire megteremtésén.

Egy pár nap óta mérhetetlenül közelebb van mindannyiunkhoz az egyesület támogatásának módja és kézenfekvőbbé lett a segítség. Az Iskolaegyesület bélyegeket bocsátott ki. Tavaly tette először, amikor a színes turulos kép elhagyta a sajtót. Az a turulos bélyeg, amelyet oly jólesően láthattunk itt-ott igaz jó magyar emberek leveleinek hátsó lapján zárójegyként, lelkesedni tud, komoly üzletemberek számláin, egyik-másik étterem számolóczéduláján. Két fillérrel kellett mindössze többet fizetni miatta. Nemcsak, hogy nem éreztük meg, de nagyon jólesett az a tudat, hogy hozzájárultunk egy szép eszme megvalósításához.

Az idén tizenkét bélyeggel jött ki az Iskolaegyesület. Mindannyia tökéletes alkotás, ritkaságszámba menő nálunk, ahol az esetlen postabélyegeket olyan kielégítőenül hagyják a szem kíváncsijait. Igazi művészi munka

ez a tizenkét bélyeg, becsületére válik a tervezőjének, a teremtőjének. A rajz tökéletességéhez a szín stílusa is járul, finom zöld árnyuak és kékben pompázók ezek a bélyegek. Mindegyiken más-más kép van. Ilyenek: II. Rákóczi Ferenc, az aradi 13 vértanú-szobor, az aradi Kossuth-szobor, parádi fürdővendéglő, a parádi fürdő gyógyudvara, a margitszigeti fürdőház, siófoki részlet, Siófokfürdő, a margitszigeti vízesés, a tarpataki vízesés a Tatrában Uj-Tátrafüred.

Holnaptól kezdve a főváros nagyobb tőzsdéiben, papirkereskedéseiben, a vidéki nagy könyvkereskedésekben és az egyesület központi irodájában (Budapest, Központi városház) lehet már kapni ezeket a szép, a szemnek is, meg a léleknek is gyönyörűséget okozó bélyegeket. Két fillérrel hozta forgalomba az egyesület és így a legkevésbé sem ró terhet a nagy közönségre. Olyan adó ez, amit illenék nap-nap után befizetnünk és reméljük is, hogy aligha marad levél, levelezőlap anélkül, hogy ne az Iskolaegyesület bélyegei zárják le.

Nem hinnénk, hogy ez a nagy méltánylást és minden pártfogást megérdemlő egyesület a közönség részéről meleg fogadtatásra ne találna, amikor a legszebb eszméinkért száll sikra; nem szeretnők látni, ha ez a most meginduló és bizonyára igen széleskörű nemzeti mozgalom gyöngé, erőtlén gyökereket verne. Egyszer már végre illenék összefognunk, ha azt akarjuk, hogy el ne maradjunk a nemzetek versenyében.

Krónika.

Uszoda-szonáta.

— Es-dur. —

I. Allegro.

Tamás király, Tamás király
Léptet fakó lován
„Hadd lássam — úgymond — van-e viz
Az uszoda taván?

„Van-e viz, mely üdítő friss,
Mely fehér, mint a hó,
Mely mint Polónyi G. lelke
Oly tiszta, átlátszó?”

Vadat, halat s mi jó falat
Szem-szájnak ingere —
Az uszodai főkirály
A vízben ott lele.

Volt egy macska, de néhai,
Söt volt — oh mely csoda —
Egy négyezeröttszáz éves
Ös-ember koponya.

Oly rég nem tisztították ki —
S mert ez tagadhatlan:
Bevették végre a táblát:
„Uszoda nyitva van!”

Vándor, kire télen-nyárban
E tábla nevetett,
Egy főtéri kirakatban:
Most ezt már nem leled!

II. Scherz. Allegretto.

„Elő, elő a legjobb dalost!”
A király így rivall —
És előlép Friedman Móricz
Mint velszi bárd és dall:

„Brr, télen nagyon hideg van,
Fhü, nyáron nagyon meleg van.
Soh' sem esik a hőmérő:
Uj uszoda, jöjj már elő!”

A király int s új lantos jön
Uj bárd: Bródy Imre,
Oly átérzéssel énekel
Hogy reszket czvikkere.

„Mit csináljak régóta kész
Fess fürdődresszemmel?
Hogy megbámulható legyen:
Egy uj uszoda kell!

S nők nagy barátja: Cassius
Aján igy zeng óda:
„Palánkjaidon sok lyukkal
Jöjj uj nő-uszoda!”

Szól a király: „Közlívanat”
Léven: elrendelem,
Hogy itt Fehérvárt azonnal
Uj uszoda legyen!

III. Andante maestoso.

És jön a nyár, és jön a tél,
És újra nyár és tél,
Reichert orvosnak szöghaja
Már egészen fehér.

— Allegorikus, mint a hegyi beszéd. A gyöngébbek kedvéért képletekben beszél . . .

Az egyik hívő felfortyant.

— A hívők erősek, és gyöngék a tagadók.

Venczel nyugalomra intette a heveskedőt, mire Torbágy folytatta a bonczolást.

— Akkor szíves engedelmevel — vagy ha tetszik, anélkül is — folytatom. Miből él maga tulajdonképpen?

— Elvbarátaim gyermekeit oktatom.

— Ezt tudom: s azt is, hogy sok pénzt keres. Hova teszi a pénzt? Hiszen alig költ magára.

Venczel adós maradt a felelettel, az önelégültség nyugalomával hallgatott. Többen megismételve a kérdést és gunyolódva megegyeztek abban, hogy a próféta keresményéből takarékpénztári betétek lesznek. Az egyik hívő a kétkedőkhöz hajolt és odasugott valamit. Venczel félfüllel meghallotta s elpirult.

— Igaz ez, Venczel ur?

— Nem tudja a jobb kéz, mit tesz a bal, — felelte ő.

— Ördög vigye a maga példálózgatásait, — kiáltott fel Torbágy. — Mondom, hogy ravaszkodó, Ahogy az emcer beléje metsz, hogy a veséjébe lásson, leraszítja a nyilást próféta szólásmódjainak flastromával. Csak hogy most nem szabadul az erkölcsi elszámolás kötelezettségei alól! Maga irogatni is szokott.

— Megmértem, hogy tudatlan lelkem hányszor van meg a világ bölcsességében és ezt a szorzatot minden korlát nélkül feltárom. Irányítani törekszem a társadalmi fejlődés perspektívája felé.

— Igen, — mondta indulatosan Torbágy — ezek az emberek lerombolnak mindent, ami mögöttük volt s

a megtagadott multnak saját képükre teremtett konzevenziáiból akarnak új társadalmat építeni.

Venczel megcsóválta a fejét.

— A multat én nem ismerem s így meg sem tagadhatom. Én csak történelmet tudok és tudom mit és hogyan kell hinni belőle. Mi nem csak előre nézünk, de hátra is; sőt igen sokszor hátra. Tudunk látni is benne, messzebbre, mint önök, mert ellátunk a mult perspektívájáig, melyet a jövő perspektívájával az emberi felzárkózás vörös vonala köt össze. Mi látjuk a mult távpontját, míg önök előtt eltakarja azt a babonáságnak a könnyen hívőket elvakító fénysávjá. Amely előtt maguk vakon leborulnak, megtagadják az elmélkedés szabad röppenését és elnevezik ezt a maguk hitének.

Ellentétben Venczel higgadságával, Torbágy ingerültsége nőttön nőtt.

— Vallástagadó pantheista! — kiáltozta a csillapító asztaltársak intelmei közepette.

— A hit az agyban van, a hitvallás az emberi cselekedetekben nyilvánul meg.

— Kádencziáival kihoz a sodromból! — dühöngött a fő kételkedő.

— Lássá: magának sodra van, amelyből kijöhet. Medre van szenvedélyeinek, amelyek kiléphetnek partjaitkon át, és kártékonyan hömpölyöghetnek a leszakított gátakon keresztül. Én ennyivel is szegényebb vagyok. Nincs medrem, nincs gátam és a szabad gondolatok árja, az emberi érzések folyamata korlátozás nélkül keringhet tova.

Torbágy izgatottan felállott, már az estébe nyult bele a vitatkozás.

— Ön egy érzelmi ekvilibrista, a gondolatszabadság iparlovagja!

Az első izben történt, hogy Venczel arca súlyos megbántottságot árult el. Távozni készült hívői társaságában és elfojtott hangon oda vetette:

— És ön még jezsuitának sem elég erős. Csak áljezsuita.

Köszöntek és elmentek, be a szomszédos zugutczába, amelyre csillagos este borult. Szótlanul mentek egymás mellett hárman, Venczel és az ő két hívője.

Egyszerre valami koppant a háta megett. Vissza fordultak. A dühtől elvakult Torbágy utánuk sietett néhány barátjával, felkapott egy téglát az utról és dühöngve hajította Venczel után.

— Nesze neked: jezsuita!

A hívők megijedtek, de Venczel megkapó lelki nyugalommal lehajolt érte és felvette.

Torbágy nem akart gyávanak látszani, nem futott el, hanem a közelébe ment.

— Mi az? — kérdezte kihívólag. — Vissza akarja vágni?

Venczel a hóna alá vette a téglát.

— Nem. Hanem az udvarunkon lakik egy szegény ember. Háza akar építeni. Haza viszem neki a téglát. Ha ön mindennap utánam hajít egy téglát, maholnap fel lesz építve a háza . . .

És elment a két megindult hívővel. Torbágy pedig nagyon, de nagyon szégyellte magát.

Minden valódi doboz 25 drbot tartalmaz.
Minden tablettán rajta van e két szó:



Vissza a hamisítványokkal, mert kártékonyak.

Szereti egészségét?

Ki ne tudná, hogy utolérhetetlenül legjobb hashajtó
a világhírű

PURGO-BAYER.

Minden valódi doboz 25 drbot tartalmaz.
Minden tablettán rajta van e két szó:



Vissza a hamisítványokkal, mert kártékonyak.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pentru Scoală - BCU Cluj-Napoca.

kekövetelés, ennek 1910. évi márczius hó 5. napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj erejéig, Gyulafehérvárt leendő eszközésére **1910. évi augusztus hó 5-ik** napjának délutáni 4 órája határidőül kintüzetik és ahhoz a venni szándékozők ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. § ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igénylőnek, szükség esetén hecsáron alul is elfogadják adatni. Amennyiben az elővvezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítő jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi t. cz. XL. 20. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1910. évi július 13. napján.
Papp Károly, kir. bír. végrehajtó.

11681. sz. 1910.

Temesvári vásár-hirdetés.

Az ideai Temesvári Szent Jakab

országos vásár

folyo évi augusztus hó 11-étől bezárólag augusztus hó 15-éig fog megtartatni. Mindenféle állat felhajtása az országos vásárra augusztus hó 11-étől, csütörtökön reggeli 5 órától kezdve **meg van engedve.**

Temesvárott, 1910. évi július hó 12-én.

A városi főkapitányságtól:

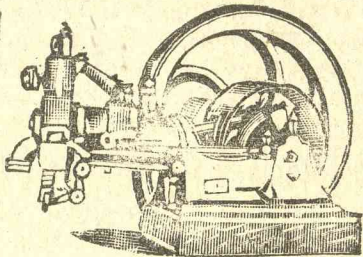
Beé Ferencz, főkapitány.

ÜGYNÖK

kerestetik közkeletű árucikk eladására. Olyanok, kik óvadékkal is rendelkeznek s így pénzbeszedéssel is megbízhatók, előnyben részesülnek. Ajánlatokat **P. M.** jelige alatt a kiadóhivatal továbbít.

Drezdai Motorgyár részv. társ.

Németország egyik legrégebbi és legnagyobb motorgyára.



Szállít szakkörökben elismert legjobb gyártmányu **Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum-motorokat és locomobilokat** valamint **szívógázmotorokat.**

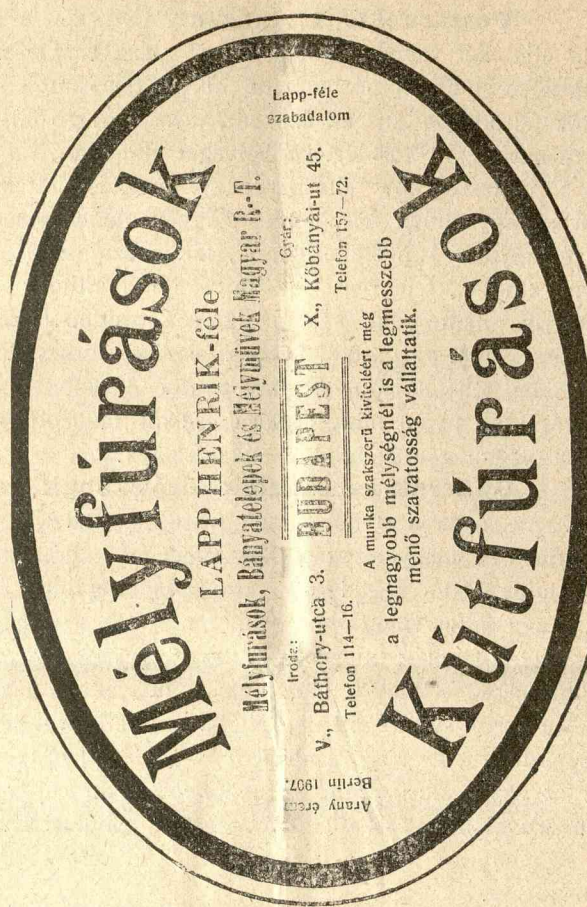
!! Meglepő ujdonság !!
EGYETEMES GENERATORUNKKAL

a tényleges lóerő
óránként csak kb. 1 fillérbe kerül.

Vezérképvislet:

Gellért Ignác és Társa

Budapest, Teréz-körút 41. Telefon 12-91.
Legmesszebbmenő jótállás. Kedvező fizetési feltételek.



Használjon Nagysád **FÖLDES-féle**

Margit-Crêmet,

hogy arca tiszta, üde és bájos legyen!

A Földes-féle Margit-Crème a főrangú hölgyeknek is kedvencz szépítő szere, az egész világon el van terjedve.

Páratlan hatása szerencsés összeállításában rejlik, a bőr azonnal felveszi és kiváló hatása már pár óta észlelhető.

Mivel a Földes-féle Margit-Crêmet utánozzák és hamisítják, tessék eredeti védjeggyel lezárt dobozt elfogadni, mert csak ilyen készítményért vállal a készítő mindenemű felelősséget.

A Földes-féle Margit-Crème ártalmatlan, zsirtalan, vegytiszta készítmény.

A bőr mindenemű tisztáltságot, szeplőt, pattanást, miteszt, májfoltot, ráncokat stb. gyorsan és biztosan eltávolít. Nemcsak az arczbőr, hanem a nyak, váll és kéz fehérítésére és szépítésére is legalkalmasabb. Nagy tégely 2 korona, kicsi 1 korona minden gyógyszertárban és drogeriában.

Készíti és postán küldi:

FÖLDES KELEMEN gyógyszerész ARADON.

Kapható Gyulafehérvárt: **Frölich Gyula, Világ Virgil, N.-Enyeden: Kovács József** gyógyszertárakban.

Eladó házastelek.

Gyulafehérvárt, Kisgörög-utca 5. sz. alatti házastelek, mely 7 szobából, 2 konyha-, pincze-, kut-, 3 szin-, 2 istálló-, 2 kamara-, 1 nagy és 1 kis kertből áll, az udvaron tekepályával, szabad kézből eladó.

Értekezhetni a tulajdonossal Gyulafehérvárt, Nagyboldogasszony-utca 13. szám alatt.



PAPP GYÖRGY KÖNYVNYOMDÁJA

— mint legnagyobb nyomdavállalat egész Alsófehérmegyében — a legutányosabb árban vállal és készít mindenemű nyomtatványokat.

Elismert legjobb izlés. Teljes hibátlanág.

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyult háziszere, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köszvény-nél, oszúznál és meghűléseknél.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K — 80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszerertárban kapható.

Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél, Budapest. Dr. Richter gyógyszerertára az „Arany oroszlánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

Telefon: **71-01.**

Sürgőnyezim: **CLIMAX.**

CLIMAX Nyersolajlokomobilok

az ideai csépléshez még egy pár darab kedvező feltételek mellett szállítható.

BACHRICH és TÁRSA

motorgyár

Bécs, XIX. Heiligenstädterstrasse 83.
Mintaraktár és iroda: Budapest, V., Szabadság-tér. 17. Tözsde-p.

Ananász kajszinbaraczkot,

üvegszemű spanyol nagy megyet postakosaranként 3 K., zöldringlottát, zölddiót 2.20 K., új burgonyának mázsáját 10 K., sárga vajbarnak 16 K., savanyított ugorkát, káposztát, tököt 1.80 K.-ért szállítja

GYÜMÖLCSKIVITEL CSONGRÁDRÓL.



„BITUMINA”

„BITUMINÁVAL” fedett tető bemeszelve szép fehér marad és kitűnő védelmet is nyújt a nap melege ellen.

„BITUMINA” RÉGI ZSINDELYTETŐK ÁTFEDÉSÉRE IS KIVÁLÓAN ALKALMAS.

Csakis védjeggyel ellátott tekercseket fogadjunk el.

Gyári főraktár Gyulafehérvár és vidéke részére: **KOHN ADOLF** fatereskedésében Gyulafehérvár.

tetőfedőanyag

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú **Portland Cementet** ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CZEMENT-gyár Brassóban.

Itt helyben kapható id. **Misselbacher J. B. cégnél.**